

Số: 24/2022/TTĐHĐCĐ-HĐQT.AAA  
Ref: 24/2022/TTĐHĐCĐ-HĐQT.AAA

TP.HCM, ngày 18 tháng 07 năm 2022  
HCMC, Jul 18<sup>th</sup>, 2022

**TỜ TRÌNH / SUBMISSION**

**V/v: Miễn nhiệm và bầu bổ sung thành viên Ban kiểm soát nhiệm kỳ 2020 - 2025  
Re: Removal and Election of Additional Members for the Supervisory Board  
for the term 2020 - 2025**

**Kính gửi: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM AAA  
Attention: GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS OF AAA ASSURANCE CORPORATION**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;  
*Pursuant to the Enterprise Law No. 59/2020/QH14 dated 17/06/2020;*
- Căn cứ Luật Kinh doanh Bảo hiểm số 24/2000/QH10 ngày 09/12/2000, được sửa đổi bởi Luật số 61/2010/QH12 ngày 24/11/2010 và Luật số 42/2019/QH14 ngày 14/06/2019 sửa đổi bổ sung Luật Kinh doanh Bảo hiểm;  
*Pursuant to the Law on Insurance Business No. 24/2000/QH10 dated 09/12/2000, amended by Law No. 61/2010/QH12 dated 24/11/2010 and Law No. 42/2019/QH14 dated 14/06/2019 amending, supplementing the Law on Insurance Business;*
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA;  
*Pursuant to the Charter of AAA Assurance Corporation;*
- Căn cứ Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát có hiệu lực kể từ ngày 24/06/2022;  
*Pursuant to the Operating Regulations of the Supervisory Board took effect on Jun 24<sup>th</sup>, 2022;*
- Căn cứ Đơn từ nhiệm thành viên Ban kiểm soát CTCP Bảo hiểm AAA ngày 30/06/2022 của ông Đinh Hoài Châu;  
*Pursuant to Resignation Letter as Members of the Supervisory Board of AAA Assurance Corporation dated Jun 30<sup>th</sup>, 2022 of Mr. Dinh Hoai Chau;*
- Căn cứ Đơn từ nhiệm thành viên Ban kiểm soát CTCP Bảo hiểm AAA ngày 15/07/2022 ông Nguyễn Trung Quân.  
*Pursuant to Resignation Letter as Members of the Supervisory Board of AAA Assurance Corporation dated Jul 15<sup>th</sup>, 2022 of Mr. Nguyen Trung Quan.*

Hội đồng quản trị (“HĐQT”) Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA kính trình Đại hội đồng cổ đông (“ĐHĐCĐ”) xem xét và thông qua các vấn đề sau:

*The Board of Directors (“BOD”) of AAA Assurance Corporation hereby submits to General Meeting of Shareholders (“GMS”) for consideration and approving as follows:*

**1. Thông qua việc miễn nhiệm thành viên Ban kiểm soát (“BKS”) nhiệm kỳ 2020 – 2025:  
Approving the removal of member of the Supervisory Board for the term 2020 – 2025:**

- Việc miễn nhiệm chức vụ Trưởng BKS nhiệm kỳ 2020 – 2025 đối với ông Đinh Hoài Châu.  
*The removal of the Head of Supervisory Board for the term 2020 – 2025 for Mr. Dinh Hoai Chau.*
- Việc miễn nhiệm chức vụ Thành viên BKS nhiệm kỳ 2020 – 2025 đối với ông Nguyễn Trung Quân.  
*The removal of the Member of Supervisory Board for the term 2020 – 2025 for Mr. Nguyen Trung Quan.*





2. Thông qua số lượng thành viên được bầu bổ sung của BKS nhiệm kỳ 2020 - 2025:  
*Approving the number of additional members of the Supervisory Board to be elected for the term 2020 – 2025:*

- Số lượng bầu bổ sung thành viên BKS: **02 (hai) người**  
*Number of additional members of the Supervisory Board: 02 (two) members*
- Nhiệm kỳ thành viên bầu bổ sung: **Thời gian còn lại của nhiệm kỳ 2020 – 2025**  
*Term of additional members of the Supervisory Board: The remaining time of the term 2020 – 2025*
- Việc bầu bổ sung thành viên BKS được thực hiện theo Quy chế đề cử, ứng cử, bầu cử bổ sung thành viên HĐQT, BKS nhiệm kỳ 2020 – 2025, Điều lệ Công ty, quy định của Luật Kinh doanh Bảo hiểm, Luật Doanh nghiệp và các quy định khác có liên quan.  
*Election of additional members of the Supervisory Board is carried out in accordance with the Regulations on nomination, candidacy and additional election of members of the BOD, the Supervisory Board for the 2020-2025 term, the Company's Charter, the provisions of the Law on Insurance Business, the Law on Enterprise, and other relevant regulations.*
- Danh sách ứng viên bầu bổ sung thành viên BKS nhiệm kỳ 2020 – 2025 sẽ được công bố trên trang điện tử của Công ty <https://www.aaa.com.vn/thong-tin-co-dong> chậm nhất vào ngày 22/07/2022 để cổ đông xem xét.  
*The list of candidates to elect additional members of Supervisory Board for the term 2020 - 2025 will be announced on the Company's website <https://www.aaa.com.vn/thong-tin-co-dong> no later than Jul 22<sup>th</sup>, 2022 for shareholders' consideration.*

Tờ trình này thay thế Tờ trình số 23/2022/TTĐHĐCĐ-HĐQT.AAA đã ban hành và đăng tải trên trang điện tử của Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA ngày 11/07/2022.

*This Submission replaces the Submission No.23/2022/TTDHDCD-HDQT.AAA issued and posted on AAA Assurance Corporation's website on Jul 11<sup>th</sup>, 2022.*

Kính trình Đại hội xem xét và quyết định.

*It is kindly submitted to the General Meeting of Shareholders for consideration and decision.*

Trân trọng/Respectfully,

**Nơi nhận/ Recipients:**

- ĐHĐCĐ/ GMS;
- Lưu: VP-HĐQT/ Filling: Office-BOD.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**ON BEHALF OF BOARD OF DIRECTORS**  
**PHÓ CHỦ TỊCH / VICE CHAIRMAN**



**PHẠM MINH TUẤN**

